

Juana

A Juana la vida le enseñó  
que no todos somos iguales.

I

A Juana la calle le enseñó  
que sin un arma a ti te matan  
a Juana el hambre le enseñó  
que si no hay plata no se come  
a Juana la tele le enseñó  
que la belleza es pa' los ricos  
a Juana el sistema le enseñó  
que aquí educarse aún es un lujo.

Coro

Ay Juana ya no llores mas  
Que aquí la cosa va a cambiar  
Ay Juana ya no llores mas  
Que aquí la rumba va a empezar.

II

Hoy Juana no tiene que comer  
Por que no consiguió trabajo  
Hoy Juana no consiguió trabajo  
Por que no tiene educación  
Juana no tiene educación  
Por que no hay tiempo pa' estudiar  
Juana no tiene tiempo pa' estudiar  
Por que primero hay que comer.

Coro

Ay Juana ya no llores mas  
Que no te quiero ver llorar.

Juana

Das Leben hat Juana gelehrt,  
dass wir nicht alle gleich sind.

I

Die Straße hat Juana gelehrt,  
dass sie dich umbringen, wenn du  
keine Waffe hast.  
Der Hunger hat Juana gelehrt,  
dass man ohne Geld nichts zu essen  
hat.  
Der Fernseher hat Juana gelehrt,  
dass Schönheit für die Reichen re-  
serviert ist.  
Das System hat Juana gelehrt,  
dass Lernen ein Luxus ist.

Chor

Juana, weine nicht mehr,  
denn es wird sich etwas verändern.  
Juana, weine nicht mehr,  
das Fest beginnt erst noch.

II

Heute hat Juana nichts zu essen,  
weil sie keine Arbeit gefunden hat.  
Heute hat Juana keine Arbeit gefun-  
den,  
weil sie keine Ausbildung hat.  
Juana hat keine Ausbildung,  
weil sie keine Zeit zum Lernen hat.  
Juana hat keine Zeit zum Lernen,  
weil sie zuerst einmal etwas essen  
muss.

Chor

Juana, weine nicht mehr.  
Ich will dich nicht mehr weinen se-  
hen.